

Kotavaxak dem suterot

Aleksandr Neverov

DJUKUBLÍ

Berpotam (1923)

Kotava, tela tamefa golerava

KOTAVAXAK DEM SUTEROT

Aleksandr Neverov
DJUKUBLÍ

Rossiavafberpotam (1923)

Kalkotavaks : **Damien Etcheverry** (2016)

A.Neverov : rossiavafsuterotik (1886-1923)

... Koe widama ke rijust tildewev.

Moe tawafo piexo debanyé ise va ge ke vakolap dem tcurtaf imap santá. In me tir listaf, voxen abrotcafa bayna ke ge tir idulanyafa gu awalt numen batinde debanyeson is xowamason van in puvegú.

Riaf lavolk mal kepaita mo jinafa epita lubed ; goyol koe ciastoaxo ton vailu ied. Okoloc kan pudama kizoyur ; wilya kiped.

Kabdue dilk, volsorkayani buli divimpasi va fentafa azilafa berga tigid. Milostayan okol furovepes va nak roxanadad.

Debanyé, ton taka vane awaltara ke balemeaksat, va papteyen vartebak ke tufaltawes rujod ezas vamoe bicayasa is tuebeltaweyesa tawa disuké. Jinaf oblakeem gan bulira me al zo tuxadar ; gildé inde goyol ton vailu ied, inde wilya itupon kiped, inde melorason riaf lavolk mo jinafa epita zijnon is tranodon lubed.

Batcoba tir jinaf imwugal ke gejatawuk.

Rotir tel bocaf.

Va kactara is kizoyu kiavasus va jotaf imwugal ke balemeaksat ulijdá. Takra tegulawer.

Deneon kurenik is toloy nazbeik tigid. Mawama koe sidot, konak pitcas oblakanyeem ulijdas va gavefa bora mo fogelom. Va jin ked.

Rotir va jin valevion al kotawad.

Disukeson va titeon voama is proklami grabledasi poke olitc, va Seryojka nazbeye dem zwaf is forteyenjaf tcoreem is bardafa Nyuska velya dem keltukafa vinotcama koe kograf moavukaf usuk wí. Sin moe doma ke dilk debanyed, va sint licas, ise rem bicasa ralpa disuked. Va jin vanmiae lanisik aneyad, va gemelt ked viele lanití aze mo badeem plekutú. Isen toloy vanmanan pezay va jinafa takra gu gadafa piruca tukotrad.

Va guazafa twa divucomá, i va twa jontikviele beliyina. Kurenik va jin vinur : « Me boré... acagickil, dere !!... »

Ise ba jinafa mallapira, kaliyir :

— Tokdume ins lapil ? Kas va blira tabil ?

Ikuza kevo tcoreem ke kurenik tanamur.

Va niga is rena is meja kevgir, voxen jinaf nimateem me skotcer.

Re kurenik bristur : « Tove cin me crakel !! Tí ekesaf, nume en rutú... »

Azon va twa mal Seryojka.

Ina va eltay me grusuter, va konaka peyama isu ault isu demi isu kenda is uulkirafa toiskafa amnama ezbayar.

Isen valeveon pebura ke inafa gadikya : « Vangrupel inde djumel... »

Va eltay ke Seryojka vangrupé.

Va twa taneon al belí levida toz dilfuyuv, isen peyama is

aultam kan abegaf bristus iteem va jin disukeyed. Va sin kutcayá, anyerkon enide palik me di kipegayad, aze geltayason va zelt, kaliyí :

— Lanil, gadye !! Lanil !!...

Ise re milinde trakú.

Van xonuka laní, me nope arga, me nope guazuca, me larde va blira tabí. En djukublí. Zo skalté, dere gan bata imwugalafa darkapa, is gan kot vumeltapaf rielcek isu sielcek, is gan ilefa talara ke aladay, is gan prejara ke voama koe soist. Kan renapasa disukera va bet rujod isu luc dablú, ise van xonuka soe laní... Van xonuka acon is vumelton laní. Ina va jin kevtalar, remi yona gasizara ke kaburervolia sollipasa va bicayasa is tuebeltaweyesa tawa, is remi viltara roidasa ton faltaf vikizam. Va ina wí, i va ina uljdasas kaku koto tawajuro koe sielorika, ise soe meklabuson vanlaní.

Van xonuka laní kire djukublí.

Me grupé inde kan ara ewa lodopelon rokalí, voxe tigison wale kalkipesa xonuka, va inaf fentaf nubeem konaris me pestalé. Me vudé meie beviá meie zidé. Dace iteem ke jinaf nazbeikeem va jin me azavzad. Wickí da tid afif is kices is tuidulan gan rumeafa daava vols boresaf, nume wavdapon gestí da bat aftaf iteem co tid vanmanan lion dam tel jinaf remi sumif rumeugal, va tel nubeem konaris va jin ben usuk me setiké... Setiké ise va koncoba grupé : jinaf iteem me tiyir itupaf ; i guazaf iteem. Me grukipeyer, ton tey ke rumeafa daava me teyeyer, va awalt re felbes va jin me wiyir.

Viele kobliyí, afifa olkobapa gan artan zo kereleyed, i gan « blovik »; gadikya is jin va abdaf rink koe fukot anton dadiyiv. Gadya tiyir vagetcatesik. Jinafa taneafa coba wiyina ba itafenkura koe rink tiyir to yona abdafa rija bene wazdel isu klaim. Va awalt, rion wiyí, inafa olya rem azilaf oblayeem ke toloy dilk nemon anjeyed. Va jinafe gadikye, somewiyí.

Rotir ine tiyir vukudiasik ke fukot.

Rotir tiyir bate zijnafe is lorbafe dolekikafe guazyé giturenkase va gumam ba siel.

Oke rotir kon izakaf flibik dem keramafa gexata.

Gadya sokuliyir.

Bak miel, sayakik ik buresik ik edavik dem sollipayan klaim ik gondulesik ik ucomdubiesik va ina koe rink gikevlaniyid. Dile alieyed, milinde ciandan okol zo sokalier ; dile tugrijayad vieli ina krezer aze moe ilava tramkeyed, solovon is avinkon, mevusteson va jin...

Tiyiv « copik ».

Gadya pu jin dace kaliyir :

— Rin is jin tiv copik, Vaska. Awalkel !!... nazbeye !

Voxen me al awalké.

Va korafa tamava al denfí. Va meka rena mei santa mei idulafa disukera al kazawá. Nume batinde dum vakoloc al atrí : kotviele zo alieyé pune ikuzeyé ; kotviele zo santayá pune kiceyé. Banugale me grupeyé dume tiyiv « copik » ise dume

artan tiyid « blovik ». Va faltaf is ontinaf kelt fereon disukeyé, kan guazaf is meitupaf iteem. Mbi gikalíyí da lorikany debanyeyer ise va bli ke ayikeem grustayar. « Eruckut numen in pomatar. » Djumepeyé da kontan va cinafa blira di grustayar, nume va aludevaf is ontinaf kelt lorbon gidisukeyé.

Lorikany me dulzeyer. Va jinaf ikuzas iteem me wiyir...

Bli va jin miv di prujneyer. Va yona belikafa ageltaca lenton fenkuyur, numen koswavason is gildason, pune non blikeyé. Afta ve dur, do gadya ko bat rink ke fukot al zo plekuyú, nope volto xuye ik kuranira ke tanoy ayik, vox to kuranira ke decemoy djukereles va aftafa olkobapa tuafiana gan awalt ik afilum. Nope kuranira ke varafa ayafa pula malyedasa da datar ayik dum bonol koe abdaf alpoz ke dat orikaf rink ke fukot gotuzionawed...

Va gadya dem tanilena taka dere ve gildayá, is va nekira gonorenarusa va « dawarik » nekev jin tigus. Ko inaf orikaf iteem va meikuzasa nigapa is gadafa kicegaranya wiyí eke jinafa takra gu rena is sa mu ina deewer. Kiren ina tiyir jotafa is listafa ; copuca is memalyuca ko nuda valeve afi ke metuidulasa gumka al stayad. Isen azon, sokalien gan « dawarik », va blira is jotugal is int jontikviele rotapsayar...

Va jontikcoba ve gildayá.

Ise va to batcoba loeke ve gildayá : koe bate tame kulafe gu listuca is wafuca, me dum felisik vols erbudik bliyí, i dum delaf is agralaf okol tredus va kelk. Ba perda toz kobayá, kotvielon al kobá, neke tí wawik, i copik. Jinafa blira tickir da, ede jinaf meem co tuodayawer isen agvundun ast mea co lasugaskir,

pune dum mefavlik co zo divimpá, i dum dorita ke renga. Jin sozedus va voda, tí vas mekafa voda wetce ayik, numen bat felisik malsaves va jinaf dodelaf relteem, va jin tukinokatad, va to jin elekan moe ilava, is va jinaf nazbeikeem aloyan ko takriskafa nuda ke widava...

Isen kle, re, viele va peyama is aultam ke twa ke Seryojka kiceson disuké, pune jinafa renara va ina, va jin meklabus lev zelt star. Jinafa renara va ilkaden gadikya va jinaf cues nimateem tuacar. Va Seryojka vanpisa va mil vakoloc vol djupogestí milinde jin tiyí mil erbudik doles va galaf marelteem. Va Nyuska velya dem keltukafa vinotcama koe kograf moavukaf usuk vol djupotrakú.

Anton trakuson da nazbeya va afife kice gu koneja co betar, ise va gemaf is zawaf kutceem co talgar, ise kinokon co itomar, konsielon divlanison lev fentafi afi ke gumka ; anton trakuson da mimbafa disukera ke brunaf vungik va ina kadimeon star, i va ina kobliyisa koe fukot, anton trakuson va mancoba, pune jinafa takra sollipawer... Va zelt feken van int me wí, va divroidara ke gasiza me gildé. Talgalicá, lubé, terigé, gin welvé, ipé... Me awalk ! Me kovdas imwugalaf awalt !... Kotraf gu jotuca, ton merotacagina ongira, va imwugalafa puda ke tuwava vols tela ke gadya me gildé :

— Lanil nazbeye !!... Lanil !!...

Djukublí. Nume ta batcoba goviltá enide va imwugalaf is awalkiraf viel mu jin is Seryojka is Nyuska is kottan disukes va imwugal kan guazaf iteem tuvlardan gan ikuza seotatá.

Jinafa ma gan vilt su zo fer, voxen batcoba me tir bocaafa

wetara. Ont moe bicayasa is turodawayesa taya dun senyeté, ont ton cenesik dimdenlanití.

Ara joya sometir... Isen djukublí.

Kuraní da Seryojka is Nyuska di blid ise di wived, da cinafa varafa revava gusaljana gan « vamoik » di blir...

Isen larde djukublí, larde ar mergil lodopelon ik lodrikon ronovaskis somekrulder, pune jinafa renara va bli van meldara sostar.

Joya sotir portapafa.

Vanawalt ke gazda va jin koe rijust jontikviele wan witir, voxen jinafa gabentuca tir afifa, tubudasa...

To jinafa blira.